CT-3104

АЭРОГРИЛЬ Uしつのなったし **AIR FRYER**

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

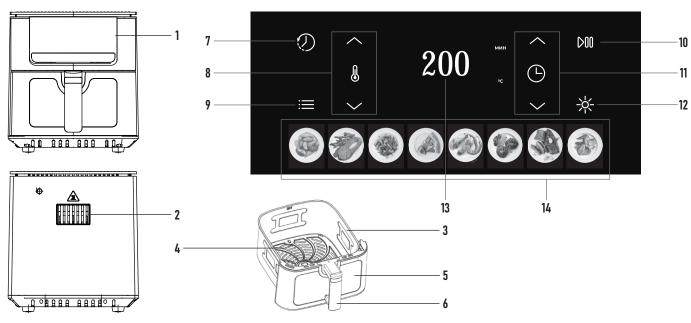
НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ

ОЧЅЦЧПГԾППЬ QUENTULINGE

INSTRUCTION MANUAL

СЕРИЯ СТ





РУССКИЙ

Уважаеный потребитель! Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК. Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

Азрогриль является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- на сельскохозяйственных фермах;
- клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в частных пансионатах.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: для приготовления пищи с помощью потоков горячего воздуха.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию. Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора.

- Убедитесь, что напряжение питания, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электроснабжения.
- 2. Используйте прибор только по его прямому назначению.
- Использование прибора не в соответствии с инструкцией может привести к травме.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых сопнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости).
- Не используйте одновременно несколько энергоемких приборов, это может привести к неполадкам в электрической сети жилых помещений.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Не позволяйте детям играть с прибором. Не оставляйте прибор без присмотра.
- 8. Убедитесь, что сетевой шнур проложен в недоступном для детей месте.
- Не тяните за сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или запутался; не допускайте касания шнура питания горячих предметов.
- Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора не допускается.

- Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь к квалифицированным специалистам. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или анапотичный квалифицированный персонал.
- Не допускайте попадания влаги на шнур питания, вилку и электрические контакты.
- 12. Бережно перемещайте прибор по поверхности, избегая царапин.
- 13. Допускается использование только оригинальных запасных частей.
- 14. Использовать прибор только с надлежащим соединителем.
- Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- 16. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
- Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.
- Не размещайте прибор на неустойчивой или воспламеняющейся поверхности.
- Поверхность нагревательного элемента остается горячей после использования.
- БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ: при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой. Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей.
- Не помещайте прибор на горячую газовую или электрическую плиту или рядом с ней, а также в разогретую духовку.
- При перемещении приборов, содержащих горячее масло или другие жидкости, следует соблюдать особую осторожность.
- 23. Не устанавливайте прибор у стены или непосредственно рядом с другими приборами. Оставляйте не менее 35 см свободного пространства вокруг прибора при его использовании.

- Не закрывайте входное и выходное отверстия для воздуха во время работы прибора.
- 25. Прибор не будет работать, если чаша установлена не до конца.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- 1. Панель управления
- 2. Отверстие для выхода пара
- 3. Чаша
- Решетка
- 5. Смотровое окно
- 6. Съемная ручка
- 7. Кнопка отсрочки старта
- 8. Кнопки установки температуры
- 9. Кнопка выбора программы
- 10. Кнопка «Старт/Пауза»
- 11. Кнопки установки времени
- 12. Кнопка подсветки
- 13. Дисплей
- 14. Индикаторы автоматических программ

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Аэрогриль 1 шт.
- Чаша 1 шт.
- Решетка 1 шт.
- Съемная ручка 1 шт.
- Руководство пользователя 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

4.1. ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

- После транспортировки или хранения прибора при низких температурах необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.
- Осторожно распакуйте прибор, удалите все упаковочные материалы и наклейки.
- Протрите прибор внутри и снаружи мягкой влажной тканью и тщательно просушите.

ВНИМАНИЕ! Не погружайте корпус прибора в воду.

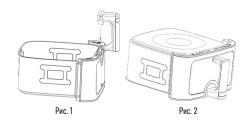
 Очистите решетку и чашу горячей водой, моющим средством и неабразивной губкой. Не используйте абразивные чистящие средства, так как это может повредить прибор.

ПРИМЕЧАНИЕ: эти комплектующие также можно мыть в посудомоечной машине.

- 5. Убедитесь в отсутствии видимых дефектов.
- Вставьте ручку в чашу, как показано на рисунке 1. Щелчок означает, что ручка зафиксирована на чаше. Поверните ручку вверх и вниз и встряхните чашу, как показано на рисунке 2, чтобы убедиться, что она надежно закоеплена.

ПРИМЕЧАНИЕ: нет необходимости наполнять чашу маслом или жиром для жарки, так как приготовление пищи происходит под воздействием горячего воздуха.

- Первоначальное применение прибора может сопровождаться запахом и дымом – это нормально и безопасно.
- 8. Рекомендуем прогреть аэрогриль при температуре 180 °C в течение 10 минут.



4.2. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- 1. Установите прибор на ровную горизонтальную поверхность.
- Установите чашу в прибор. Если чаша будет установлена не до конца, прибор не будет работать.
- Разогрейте аэрогриль в течение 3 минут при максимальной температуре, прежде чем выкладывать продукты в чашу.

4.3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

- Аккуратно вытащите чашу из аэрогриля, держа ее за ручку.
- 2. Поместите продукты внутрь чаши.

ПРИМЕЧАНИЕ: не превышайте уровень отметки МАХ.

- 3. Вставьте чашу обратно в аэрогриль.
- 4. Если необходимо использовать решетку, вставьте ее в чашу.
- Подключите прибор к розетке, загорится индикатор кнопки «Старт/ Пауза» (10). Нажмите кнопку «Старт/Пауза» (10), на дисплее отобразится время 15 минут и температура 180 °С в качестве настройки по умолчанию.

- Отрегулируйте время или температуру. С помощью кнопок (8) установите время, а с помощью кнопок (11) температуру в соответствии с выбранным рецептом.
- Нажмите кнопку «Старт/Пауза» (10) для запуска прибора. Во время работы прибора, когда на дисплее загорится значение [TURN] и прозвучит звуковой сигнал, вы можете встряхнуть и перевернуть пищу, чтобы нагоев был оавномеоным.
- АКТИВАЦИЯ ПОДСВЕТКИ. Для включения подсветки внутри жарочной камеры нажмите кнопку «Подсветка» (12). Время работы подсветки по умопчанию составляет 2 минуты. Нажмите кнопку «Подсветка» (12) еще раз для выключения лампы. Подсветка автоматически включается при получении напоминания перевернуть продукты в чаше, затем она автоматически выключается по истечении времени напоминания.

ФУНКЦИЯ ОТСРОЧКИ СТАРТА

 После установки необходимой температуры и времени нажмите кнопку «Отсрочка» (7) для настройки отпоженного запуска, затем с помощью кнопок (11) выберите время, через которое прибор начнет работу, нажмите кнопку «Старт/Пауза» (10) для подтверждения. После окончания времени отсрочки старта прибор автоматически запустится.

ПРИМЕЧАНИЕ: диапазон настройки времени составляет 0,5–12 часов, шаг настройки составляет 0,5 часа в диапазоне от 0,5 до 10 часов и 1 час в диапазоне от 10 до 12 часов.

 После включения питания прибора, если чаша не установлена, на дисплее загорится значение [OPEN], а после установки чаши дисплей вернется к интерфейсу управления по умолчанию, и прибор можно будет использовать в обычном режиме. Для выключения прибора нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Пауза» (10) в течение 3 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ: если прибор не будет запущен в течение 5 минут, он перейдет в режим ожидания. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» (10), чтобы снова включить дисплей.

- 4. Таймер запустит обратный отсчет, когда прибор достигнет заданной температуры. За минуту до окончания приготовпения индикатор «МИН» погаснет, на дисплее будут отсчитываться последние 60 секунд. После завершения приготовления индикатор «МИН» снова появится, а на дисплее загорится значение [01.
- Во время приготовления пищи вы можете нажать кнопку «Старт/Пауза» (10), чтобы остановить прибор, таймер остановится и покажет оставшееся время.
- 6. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы продолжить приготовление пищи.

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

- С помощью кнопки «Меню» (9) выберите автоматическую программу приготовления. Значения времени и температуры можно изменять с помощью кнопок (8) и (11). Подтвердите программу, нажав кнопку «Старт/ Пауза» (10).
- Возможно, в середине приготовления вам придется встряхнуть ингредиенты (см. раздел «НАСТРОЙКИ» для получения информации). Для этого у вас есть два варианта:
- Вытащите чашу из прибора за ручку, прибор немедленно прекратит работу. Встряхните ингредиенты, а затем вставьте чашу обратно в аэрогриль. прибор автоматически возобновит работу.
- Сначала нажмите кнопку «Старт/Пауза» (10), чтобы остановить работу прибора, затем выньте чашу из прибора, встряхните ингредиенты, а

- затем вставьте чашу обратно в аэрогриль, снова нажмите кнопку «Старт/ Пауза» (10), чтобы продолжить процесс приготовления.
- Во время процесса приготовления пищи раздастся звуковой сигнал, а на дисплее загорится значение [TURN], рекомендуя пользователю встряхнуть или перевернуть еду.
- После окончания программы прозвучат 3 звуковых сигнала, на дисплее загорится значение [OFF], после чего чаша может быть извлечена и помещена на термостойкую столешницу.
- ПРИМЕЧАНИЕ: если в течение 2 минут после завершения программы не будет выполнено никаких действий, на дисплее прибора отобразятся настройки по умолчанию.
- Проверьте готовность продуктов. Если они еще не готовы, установите чашу обратно в аэрогриль и установите таймер на несколько дополнительных минут пои той же температуре.
- Чтобы извлечь небольшие продукты, например, картофель фри, достаньте чашу и высыпьте/вылейте содержимое в миску или на тарелку.
- 8. Чтобы извлечь крупные или хрупкие продукты, используйте щипцы.

5. ПАРАМЕТРЫ АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ

Программа	Индикатор	Температу- ра, °С	Время, мин.
Картофель		200	25

Рыба		165	15
Креветки		160	12
Пицца		180	8
Куриные ножки		185	40
Маффины		160	30
Мясо	SO.	180	17

Куриные крылья	3	180	23
-------------------	---	-----	----

6. НАСТРОЙКИ

Таблица ниже поможет вам выбрать основные настройки для ваших типов продуктов.

ПРИМЕЧАНИЕ: данные настройки являются ориентировочными - может потребоваться корректировка времени в зависимости от размера и формы приготавливаемых продуктов.

Если в чашу устанавливается решетка, время приготовления необходимо соответственно сократить.

Ингредиенты	Вес (грамм)	Время (мин)	Температура (°С)	Советы
Тонкий замороженный картофель фри	250-500	20-30	200	Встрях- нуть
Толстый замороженный картофель фри	250-500	20-30	200	Встрях- нуть
Замороженные кури- ные наггетсы	150-400	8-15	180	Встрях- нуть

Замороженный стейк	140-300	15-18	200	-
Куриные крылышки	200-400	14-18	200	Перевер- нуть
Куриная отбивная	150-300	12-16	160	-
Куриная грудка	200-500	30-35	180	-
Стейк	100-400	25-30	180	-
Свиная отбивная	100-400	13-18	180	-
Бекон	100-300	8-10	180	Встрях- нуть
Круассан	150-300	14-18	180	-

7. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Чистите прибор после каждого использования и перед хранением.
- На чаше и решетке имеется антипригарное покрытие. Не используйте металлические предметы или абразивные чистящие средства для их чистки, так как это может повредить антипригарное покрытие.
- Отключите прибор от сети питания и дайте полностью остыть. Вы можете достать чашу, чтобы прибор быстрее остыл.
- Протрите внешнюю часть корпуса прибора влажной тканью. Не погружайте корпус прибора в воду или любую другую жидкость и не промывайте под проточной водой.
- Очистите чашу и решетку горячей водой с небольшим количеством моющего средства и неабразивной губкой. Чашу и решетку можно мыть в посудомоечной машине.

- Если чаша и решетка трудно очищаемы, наполните чашу горячей водой с моющим средством. Поместите решетку в чашу и замочите примерно на 10 минут.
- Очистите нагревательный элемент влажной тканью или щеткой, чтобы удалить остатки пищи.
- Перед хранением убедитесь, что все детали чистые и сухие.
- Никогда не помещайте прибор на хранение в нагретом или влажном состоянии.
- Храните прибор в коробке или в чистом и сухом месте.

8. ПРОБЛЕМЫ И РЕШЕНИЯ

Проблема	Возможная причина	Решение	
	Прибор не включен в сеть.	Включите прибор в сеть.	
Прибор не работает	Чаша не установлена (установлена непра- вильно) в аэрогриль.	Установите чашу в аэрогриль пра- вильно.	
	Слишком большой размер продуктов.	Нарежьте на более мелкие кусочки.	
Продукты не готовы	Недостаточное время приготовления.	Увеличьте время приготовления.	
	Недостаточная тем- пература приготов- ления.	Увеличьте темпера- туру приготовления.	

Продукты приготов- лены неравномерно	Слишком большой вес продуктов.	Убедитесь, что объем продуктов в чаше не превышает 4/5 ее объема. Убедитесь, что продукты достаточно свободно размещены в чаше.
	Продукты не размо- рожены.	Разморозьте продук- ты полностью.
	Продукты не были перемешаны/пере- вернуты во время приготовления.	Рекомендуется периодически перемешивать/переворачивать продукты.
Белый дым	Жирные продукты	Немного убавьте тем- пературу. Небольшой дым при приготовле- нии жирных продук- тов это нормально.
	Застывший жир с предыдущего ис- пользования.	Убедитесь, что чаша чистая после пре- дыдущего исполь- зования.

Картофель фри не хрустящий	Картофель недоста- точно обсох. Бру- сочки нарезанного картофеля слишком толстые. Низкое ка- чество используемого масла.	Убедитесь, что картофель достаточно обсох и нарезан не слишком толстыми брусочками. Попробуйте использовать предварительный разогрев аэрогриля.
На дисплее ошибка «EO1»	Сработала термиче- ская защита прибора.	1. Проверьте надежность и эффективность установки датчика температуры. 2. Проверьте работу двигателя.
На дисплее ошибка «E02»	Короткое замыкание в температурном датчике.	Замените датчик температуры.
На дисплее ошибка «E03»	Отключено сое- динение датчика температуры или датчик температуры поврежден.	1. Повторно соедините разъем подключения. 2. Замените датчик температуры.

9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинальное напряжение: 220-240 B ~50/60 Гц
- Номинальная мошность: 1600-1900 Вт
- Объем чаши: 9 л
- Температурный диапазон: 40-200 °C
- Временной диапазон: 1-60 мин.



БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ: при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой. Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей.

10. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

11. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизированный сервисный центр ТМ СЕНТЕК. Адрес центра можно найти на сайте https://centek.ru/servis. Способы связи с сервисной поддержкой. тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр 000 «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Мопеутог», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыпьуб. Тел.: +7 (707) 858-65-29. +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия



ВНИМАНИЕ! Сертификаты соответствия имеют ограниченный срок действия. Актуальный сертификат соответствия на нашу продукцию вы можете найти на официальном государственном сайте Национальной системы аккредитации России https://fsa.gov.ru. Для этого воспользуйтесь поиском в разделе «СЕРТИФИКАТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ» (https://pub.fsa.gov. ru/rds/declaration).

ВНИМАНИЕ! Изготовитель и импортер оставляют за собой право внесения некритических изменений в партию продукции. Это делается в целях улучшения потребительских свойств товара и избежания дефектов. Таким образом, данное руководство пользователя может не вполне соответствовать партии товара. Самую актуальную версию данного руководства пользователя вы можете найти на нашем официальном сайте https://centek.ru.

12. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: 000 «Ларина-Электроникс». **Адрес**: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

VRAЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕПЫ

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

 правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой. 2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.
- Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
- 4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

механические повреждения;

- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;

- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы
- питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства; б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
- для приборов, работающих от батареек, работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
- Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
- Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ СЕNTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в спучае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации,

установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

 При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы! ТМ CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет. Біз кепілдік береніз нінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдаламу ережелері.

Аэрогриль-бұл тұрмыстық құрал және өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас жағдайларда қолдануға арналған, атап айтқанда:

- дүкендерде, кеңселерде және басқа да өндірістік жағдайларда персоналға арналған ас үй аймақтарында;
- ауыл шаруашылығы фермаларында;

- қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да тұрғын типті инфрақұрылымдардағы клиенттермен;
- жеке пансионаттарда.

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ МАҚСАТЫ: ыстық ауа ағындары арқылы тамақ дайындауға арналған.

1. КАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайларды, сондай-ақ құрылғының мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде келтірілген шарттарды қатаң сақтау қажет. Құрылғыны қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Осы нұсқауларды, сату түбіртегін және құрылғының қалтамасын сақтаңыз.

- Құрылғыда көрсетілген қоректендіру кернеуі электр желісіндегі кернеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- 2. Құралды тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
- Құралды көрсетілгеннен басқа жолмен пайдалану жарақатқа әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны жылу көздеріне жақын қоймаңыз, оны күн сәулесінің тікелей түсуіне немесе ылғалға ұшыратпаңыз (оны суға немесе басқа суйықтықтарға батырмаңыз).
- Бірнеше энергияны көп қажет ететін құрылғыларды бір уақытта пайдаланбаңыз, себебі бұл тұрғын үй-жайлардың электр желісінде ақаулар тудыруы мүмкін.
- Құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (соның ішінде алалар) пайдалануына арналмаған, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты тулғаның қадағалауынсыз немесе құрылғыны пайдалану

- туралы нұсқау болмаса. Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау керек.
- Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат бермеңіз. Құралды қараусыз қалдырмаңыз.
- Қуат сымының балалардың қолы жетпейтін жерде сақталуын қадағалаңыз.
- Қуат сымы өткір заттардың шеттеріне тиіп тұрса, кез келген заттармен қысылып қалса немесе шатасып қалса, оны тартпаңыз; Қуат сымының ыстық заттармен жанасуына жол бермеңіз.
- 10. Құралды және оның қуат сымын зақымданбағанын үнемі тексеріп тұрыңыз. Ақаулы құрылғының жұмысына рұқсат етілмейді. Құралды өз бетіңізше жөңдеуге тырыспаңыз. Білікті мамандарға хабарласыңыз. Қоректендіру сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар тұлғалар ауыстыруы керек.
- Куат сымының, ашаның немесе электр контактілерінің ылғалмен жанасуына жол бермеңіз.
- Сызықтарды болдырмау үшін құрылғыны бетінің үстінен абайлап жылжытыныз.
- 13. Тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға болады.
- 14. Құралды тек дұрыс қосқышпен пайдаланыңыз.
- Құрылғы сыртқы таймерден немесе бөлек қашықтан басқару жүйесінен басқаруға арналмаған.
- 16. Тасымалдау (жөнелту), сатудың ерекше шарттары: жоқ.
- Құрылғыны пайдалану үшін басқа адамға бергіңіз келсе, оны осы нұсқаулармен бірге беріңіз.
- 18. Құралды тұрақсыз немесе жанғыш бетке қоймаңыз.

- Қыздыру элементінің беті пайдаланғаннан кейін ыстық күйінде қалады.
- 20. Сақ болыңыз: құрылғыны пайдалану кезінде қол жетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін. Ыстық беттерге тигізбеңіз.
- Құралды ыстық газ немесе электр плитасының үстіне немесе жанына немесе алдын ала қыздырылған пешке қоймаңыз.
- Құрамында ыстық май немесе басқа сұйықтықтары бар құрылғыларды жылжытқанда ерекше сақтық шараларын сақтау қажет.
- Құралды қабырғаға немесе тікелей басқа құрылғылардың жанына орнатпаңыз. Құрылғыны пайдаланған кезде оның айналасында кемінде 35 см бос орын қалдырыңыз.
- Кұрал жұмыс істеп тұрған кезде ауаның кірісін немесе шығысын жаппаңыз.
- 25. Тостаған толығымен салынбаған болса, құрылғы жұмыс істемейді.

2. БҰЙЫМНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

- 1. Басқару панелі
- 2. Бу шығатын саңылау
- 3. Тостаған
- Tor
- 5. Қарауға арналған терезе
- 6. Алынбалы тұтқа
- 7. Бастауды кейінге қалдыру батырмасы
- 8. Температура орнату батырмасы
- 9. Бағдарлама таңдау батырмасы
- 10. «Старт/Пауза» («Бастау/Кідірту») батырмасы
- 11. Уақыт орнату батырмалары
- 12. Жарықша батырмасы

- 13. Дисплей
- 14. Автоматты бағдарламалар индикаторлары

3. ЖИЫНТЫКТАМАСЫ

- Аэрогриль 1 дана
- Тостаған 1 дана
- Тор 1 дана
- Алынбалы тутка 1 дана
- Пайдаланушы нұсқаулығы 1 дана

4 жұмыс тартібі

4.1. ЖҰМЫС БАСТАР АЛДЫНДА

- Бұйымды төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны қосар алдында бөлме температурасында кемінде 2 сағат ұстау қажет.
- Бұйымды абайлап ашып, барлық қаптама материалдарын және жапсырмаларын алып тастаңыз.
- 3. Бұйымның іші-сыртын жұмсақ, дымқыл шүберекпен сүртіп, әбден курғатыныз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйым корпусын суға батырмаңыз.

 Тор мен тостағанды ыстық сумен, жуғыш затпен және жұмсақ ысқышпен тазалаңыз. Қатты қырнайтын тазалағыш құралдарды пайдаланбаңыз, өйткені олар бұйымды бүлдіруі мүмкін.

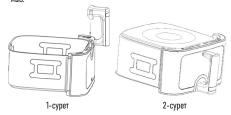
ЕСКЕРТЕ: бұл жиынтық бөліктерін ыдыс жуатын машинада жууға да болады.

- 5. Көзге көрініп тұрған ақаулары болмауы тиіс.
- 1-суретте көрсетілгендей етіп тұтқаны тостағанға кигізіңіз. Сырт еткен дыбыс тұтқаның тостағанға киілгенін білдіреді. Тұтқаны жоғары-төмен

бұрп, тостағанның мықтап бекітілгеніне көз жеткізу үшін тостағанды 2-суретте көрсетілгендей шайканыз.

ЕСКЕРТПЕ: тостағанда тамақ пісіру үшін оған май құюдың қажеті жоқ, бұл бұйымда тамақ ыстық ауада піседі.

- 7. Бұйымды алғаш қолданғанда иіс пен түтін шығуы мүмкін, бұл қалыпты жайт және қауіпсіз болып саналады.
- 8. Аэрогрильді 10 минут бойы 180 °С температурамен қыздыруды ұсына-



4.2. ЖҰМЫСКА ДАЙЫНДАУ

- 1. Бұйымды тегіс жерге көлденеңінен қойыңыз.
- Тостағанды бұйымға салыңыз. Егер тостаған дұрыс орнатылмаса, бұйым жұмыс істемейді.
- Тамақты тостағанға салмас бұрын, аэрогрильді максималды температурамен 3 минут қыздырып алыңыз.

4.3. БҰЙЫМДЫ ПАЙДАЛАНУ

- 1. Тостағанды тұтқасынан ұстап, аэрогрильдің ішінен ақырын шығарыңыз.
- 2. Тостағанға өнімдерді салыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: МАХ белгісінің деңгейінен асырмаңыз.

- 3. Тостағанды аэрогрильге қайта салыңыз.
- 4. Егер торды пайдалану қажет болса, оны тостағанға салып.
- Бұйымды розеткаға қосқан кезде «Старт/Пауза» («Бастау/Кідірту») батырмасының индикаторы (10) жанады. «Старт/Пауза» («Бастау/ Кідірту») батырмасын (10) басқанда дисплейде әдепкі мәні ретінде 15 минут уақыт және 180 °С температура көрсетіледі.
- Уақыт немесе температураны реттеңіз. Алдымен (8) батырма көмегімен уақытты, ал басқа батырма (11) көмегімен таңдалған рецептіге қажетті температураны орнатыңыз.
- Бұйымды іске қосу үшін «Старт/Пауза» («Бастау/Кідірту») батырмасын басыңыз. Бұйым жұмыс істеп тұрған кезде, дисплейде ТИКN) мәні жанып тұрады, дыбыстық сигнал берілгенде тамақ біркелкі жылуы үшін тамақты араластырып және аударып жіберуге болады.
- ЖАРЫҚШАНЫ ІСКЕ ҚОСУ. Тамақ пісіретін камераның ішіне жарық түсіру үшін «Подсветка» («Жарықша») (12) батырмасын басыңыз. Жарықша жұмысының әдепкі уақыты 2 минутты құрайды. Жарқыт өшіру үшін «Подсветка» («Жарықша») (12) батырмасын тағы бір рет басыңыз. Тостағандағы тамақты араластыру туралы дыбыс берілген кезде жарықша автоматты түрде қосылады, еске салу уақыты аяқталғаннан кейін ол автоматты түрде өшеді.

БАСТАУДЫ КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРУ ФУНКЦИЯСЫ

 Қажетті температура мен уақытты белгілеп алғаннан кейін кейінге қалдыру үшін «Отсрочка» («Кейінге қалдыру») (7) батырмасын басып, содан кейін батырма (11) көмегімен бұйымның жұмысын бастайтын уақытты таңдаңыз, растау үшін «Старт/Пауаэ» («Бастау/ Кідірту») батырмасын (10) басыңыз. Кейінге қалдыру уақыты аяқталғаннан кейін бұйым автоматты түрде іске қосыпады.

ЕСКЕРТПЕ: уақытты реттеу диапазоны 0,5-12 сағатты құрайды, реттеу қадамы 0,5 сағаттан 10 сағатқа дейін 0,5 сағатты және 10 сағаттан 12 сағатқа дейін 1 сағатты құрайды.

- Бұйымды қуат көзіне қосқаннан кейін, тостаған орнатылмаған болса, дисплейде [OPEN] мәні жанады, ал тостаған орнатылғаннан кейін дисплей әдепкі басқару интерфейсіне оралады, бұдан кейін бұйымды әдеттегідей пайдалануға болады.
- 3. Бұйымды айыру үшін «Старт/Пауза» («Бастау/Кідірту») батырмасын (10) басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз.

ЕСКЕРТПЕ: егер бұйым 5 минут ішінде іске қосылмаса, ол күту режиміне егеді. Дисплейді қайта қосу үшін «Старт/Пауза» («Бастау/Кідірту») (10) батырмасын басыңыз.

- Бұйым белгіленген температураға жеткенде таймер кері санақты бастайды. Тамақтың пісуіне бір минут қалғанда «МИН» индикаторы сөнеді, енді дисплейде соңғы 60 секунд санағы жүреді. Тамақ пісіп болғаннан кейін «МИН» индикаторы қайта пайда болады және дисплейде [0] мәні көрсетіледі.
- Тамақ пісіріп жатқан кезде бұйымды тоқтату үшін «Старт/Пауза» («Бастау/Кідірту») батырмасын (10) басуға болады, сол кезде таймер тоқтап, қанша уақыт қалғанын көрсетеді.
- 6. Тамақ пісіруді жалғастыру үшін осы батырманы тағы бір рет басыңыз.

АВТОМАТТЫ БАҒДАРЛАМАЛАР

- «Меню» («Мазір») (9) батырмасының көмегімен қажетті автоматты бағдарпаманы тандаңыз. Уақыт пен температура мендерін (8) және (11) батырмаларымен өзгертуге болады. Бағдарламаны растау үшін «Старт/ Пауза» («Бастау/Кідірту») батырмасын (10) басыңыз.
- Тамақ пісіріп жатқан кезде ингредиенттерді араластыру қажет болып қалуы мүмкін (бұл жөнінде ақпарат алу үшін «МӘНДЕРДІ РЕТТЕУ» бөлімін қараңыз). Бұл үшін сізге екі нұсқаны ұсынамыз:
- Тұтқасынан ұстап тостағанды шығарыңыз, сол кезде бұйым жұмысын бірден тоқтатады. Тостаған ішіндегі өнімдерді арапастырып, содан кейін бұйымға қайта салғанда бұйым жұмысын автоматты түрде жапғастырады.
- Бұйымның жұмысын тоқтату үшін «Старт/Пауза» («Бастау/ Кідірту») батырмасын (10) басып, тостағанды шығарып, сілкілеп жіберіңіз, содан кейін тостағанды аэрогрильге қайта салып,тамақ пісіруді жалғастыру үшін «Старт/Пауза» («Бастау/Кідірту») батырмасын (10) қайта басыңыз.
- Тамақ пісіру барысында дыбыстық сигнал естіледі және дисплейде [TURN] мәні көрініп тұрады, бұл жағдайда пайдаланушы тамақты шайкауы немесе араластыруы тиіс.
- Бағдарлама аяқталғаннан кейін 3 дыбыстық сигнал естіліп, дисплейде [ОFF] мәні жанып тұрады, осыдан кейін тостағанды шығарып, үстелге ыстыққа төзімді заттың үстіне қоюға болады.

ЕСКЕРТПЕ: егер бағдарлама аяқталғаннан кейін 2 минут ішінде ешқандай әрекет жасалмаса, бұйым дисплейінде әдепкі параметрлер көрсетіледі.

 Тағамның дәмін татып көріңіз. Егер әлі дайын болмаса, тостағанды аэрогрильге қайта салып, таймерді дәл сол температурамен тағы бірнеше минутқа қойыныз.

- Фри картоп сияқты шағын көлемді тағамды шығарып алу үшін тостағанды суырып алып, ішіндегісін табаққа немесе тәрелкеге салыңыз/аударыңыз.
- 9. Ірі көлемді немесе сынғыш өнімдерді алу үшін қысқыштарды қолданыңыз.

5. АВТОМАТТЫ БАҒДАРЛАМАЛАРДЫҢ ПАРАМЕТРЛЕРІ

Бағдарлама	Индикатор	Температу- ра, °С	Уақыт, мин.
Картоп		200	25
Балық		165	15
Асшаян		160	12
Пицца		180	8

Тауық сирағы		185	40
Маффин		160	30
Ет		180	17
Тауық қанаты	3	180	23

6. МӘНДЕРДІ РЕТТЕУ

Төмендегі кесте қолыңыздағы өнім түрлеріне қарай негізгі мәндерді тандауға көмектеседі.

ЕСКЕРТПЕ: бұл мәндер шамамен беріледі – дайындалатын тағамның мөлшері мен пішініне қарай уақытты түзетіп отыру қажет болуы мүмкін. Егер тор тостағанға орнатылатын болса, тамақ пісіру уақытын сәйкесінше қысқарту керек.

Ингредиенттер	Салмағы (грамм)	Уақыт (мин)	Температура (°С)	Кеңестер
Қатырылған жұқа фри картоп	250-500	20-30	200	Шайқау
Қатырылған қалың фри картоп	250-500	20-30	200	Шайқау
Мұздатылған тауық наггетстері	150-400	8-15	180	Шайқау
Мұздатылған стейк	140-300	15-18	200	-
Тауық қанаты	200-400	14-18	200	Екінші жағына аудару
Жаншылған тауық еті	150-300	12-16	160	-
Тауықтың төс еті	200-500	30-35	180	-
Стейк	100-400	25-30	180	-
Жаншылған шошқа еті	100-400	13-18	180	-
Бекон	100-300	8-10	180	Шайқау

Круассан	150-300	14-18	180	-
----------	---------	-------	-----	---

7. БҰЙЫМНЫҢ КҮТІМІ

- Әр пайдаланған сайын және сақтауға қояр алдында бұйымды тазалаңыз.
- Тостаған мен торда тамақ жабыспайтын қабат бар. Оларды тазалаған кезде қатты қырнайтын немесе металл заттарды пайдаланбаңыз, өйткені олар бұйымның тамақ жабыспайтын қабатын бүлдіруі мүмкін.
- Тазалар алдында бұйымды ток көзінен ажыратып, әбден суытыңыз.
 Бұйым тезірек салқындауы үшін тостағанды шығарып алуға болады.
- Бұйым корпусының сырт жағын дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Бұйымның корпусын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз, ағып тұрған судың астына ұстап жумаңыз.
- Тор мен тостағанды ыстық сумен, аздаған мелшердегі жуғыш затпен және жұмсақ ысқышпен тазалаңыз. Тостаған мен торды ыдыс жуатын машинада жууға болады.
- Егер тостаған мен торды тазалау қиын болса, тостағанға су құйып, жуғыш зат салыңыз. Торды тостағанға шамамен 10 минутқа салып жібітіңіз.
- Тамақ қалдықтарын кетіру үшін қыздырғыш элементті дымқыл шүберекпен немесе щеткамен тазалаңыз.
- Жинап қоймас бұрын барлық тетіктердің таза және құрғақ екеніне көз жеткізініз.
- Бұйымды ешқашан қызып тұрған немесе дымқыл күйде жинап тастамаңыз.
- Бұйымды қораптың ішінде немесе таза, құрғақ жерде сақтаңыз.

8. ПРОБЛЕМАЛАР ЖӘНЕ ШЕШІМДЕРІ

Проблема	Ықтимал себептері	Шешім
	Аспап желіге қосыл- маған.	Аспапты желіге қо- сыңыз.
Аспап жұмыс істе- мейді	Тостаған аэрогриль- ге орнатылмаған (дұрыс орнатыл- маған).	Тостағанды аэро- грильге дұрыс ор- натыңыз.
Дисплейде «E01» қатесі	Құрылғының тер- миялық қорғанысы іске қосылды.	1. Температура сен- сорын орнатудың сенімділігі мен тиімділігін тексеріңіз. 2. Қозғалтқыштың жұмысын тексеріңіз.
Дисплейде «E02» қатесі	Температура сен- сорындағы қысқа тұйықталу.	Температура сенсо- рын ауыстырыңыз.
Дисплейде «E03» қатесі	Температура сенсорының қосылымы ажыратылған немесе температура сенсоры зақымдалған.	1. Қосылым қосқышын қайта қосыңыз. 2. Температура сенсорын ауыстырыңыз.

Азық - түлік мөлшері тым көп.	Кішкене бөліктерге кесіңіз.	
Пісіру уақыты жет- кіліксіз.	Пісіру уақытын кө- бейтіңіз.	
Пісіру температурасы жеткіліксіз.	Пісіру температура- сын жоғарылатыңыз.	
Картоп жеткілікті дәрежеде кептіріл- меген. Кесілген картоптың кесектері тым қалың. Қолда- нылатын майдың сапасы төмен.	Картоптың жеткілікті дәрежеде құрғақ екеніне және тым қалың емес бөліктерге кесілгеніне көз жеткізіңіз. Аэрогрильді алдын ала қыздыруды қолданып көріңіз.	
Майлы тағамдар	Температураны сәл төмендетіңіз. Майлы тағамдарды дайын- даған кезде аз ғана түтін қалыпты.	
Алдыңғы қолдану- дан қатып қалған май.	Алдыңғы қолданған- нан кейін ыдыстың таза екеніне көз жеткізіңіз.	
	тым көп. Пісіру уақыты жет-кіліксіз. Пісіру температурасы жеткіліксіз. Картоп жеткілікті дәрежеде кептірілмеген. Кесілген картоптың кесектері тым қалың. Қолданылатын майдың сапасы төмен. Майлы тағамдар Алдыңғы қолданудан қатып қалған	

Тағамдар біркелкі дайындалмаған	Өнімдердің салмағы тым көп.	Ыдыстағы тағамдардың көлемінің 4/5 аспайтынына көз жеткізіңіз. Тағамдардың ыдысқа жеткілікті түрде еркін орналастырылғанына көз жеткізіңіз.
	Өнімдер жібіген жоқ.	Тамақты толығымен жібітіңіз.
	Пісіру кезінде тағамдар араласты- рылмаған/аударыл- маған.	Тағамдарды әл- сін-әлсін араласты- рып/айналдырған жөн.

9. ТЕХНИКАЛЫК СИПАТТАМАЛАРЫ

- Номиналды кернеу: 220-240 В ~50/60 Гц
- Номиналды қуат: 1600-1900 Вт
- Тостағанның көлемі: 9 л
- Температуралык аукым: 40-200 °C
- Уақыт ауқымы: 1-60 мин.



САК БОЛЫНЫЗ: курылғыны пайдалану кезінде қол жетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін. Ыстық беттерге тигізбеңіз.

10. КҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі турмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

11. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АКПАРАТ. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйым үшін қызмет ету мерзімі бүйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды курайды. Кызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыныз. Бүйымның шығарылған куні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, СЕПТЕК сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыныз. Орталықтың мекенжайын https://centek.ru/servis сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178. VK: vk.com/centek krd. «Ларина-Сервис» ЖШК бас сервис орталығы. Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау vйымының аталымы: «Moneytor» ЖШС. Астана каласы. Жәнібек Тархан к.. 9-үй. 5-канат. Тел.: +7 (707) 858-65-29. +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар.



12. ДАЙЫНДАУШЫ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: 000 «Ларина-Электроникс». **Мекенжайы:** Ресей, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

КҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК КЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

- 1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:
- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талоның дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып апушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

- 2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:
- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
- Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.
- 4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:
- механикалық зақым;

- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

 б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, міс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;
- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

- Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.
- 6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.
- 7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

ՀԱՅԵՐԵՆ

Հարգելի սպառող, Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է,

եթե դուք պատշան կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները։

Աերոգրիլը կենցաղային տեխնիկա է և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով օգտագործման համար։

Այս սարքը նախատեսված E կենցաղային և նմանատիպ պայմաններում օգտագործելու համար, մասնավորապես՝

- խանութներում, գրասենյակներում և այլ արդյունաբերական միջավայրերում աշխատողների համար նախատեսված խոհանոցային տարածքներում,
- գյուղատնտեսական ֆերմաներում,
- իյուրանոցներում, մոթելներում և այլ բնակելի ենթակառուցվածքներում,
- մասնավոր պանսիոնատներում։

ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿԸ' տաք օդի հոսքերի միջոցով սնունդ պատրաստելու համար։

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակներից, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ խափանումից խուսափելո, համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև թվարկված պայմանները։ Խնդրում ենք սարքը օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդալ այս ծեռնարկը։ Խնդրում ենք պահպանել այս հրահանգները, վաճառքի կտրոնր և սարքի փաթեթավորումը։

- Համոզվեք, որ սարքի վրա նշված մատակարարման լարումը համապատասխանում է Էլեկտրամատակարարման ցանցի լարմանը:
- Օգտագործեք սարքը միայն իր նպատակային նպատակի համար:
- 3. Սարքը նշվածից տարբերվող ձևով օգտագործելը կարող Է վնասվածքի պատճառ դառնալ։
- Մի՛ տեղադրեք սարքը՛ ջերմության աղբյուրների մոտ, մի՛ ենթարկեք այն արևի ուղիղ ճառագայթների կամ խոնավության (մի՛ ընկղմեք այն ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ):
- Միաժամանակ մի օգտագործեք մի քանի Էներգասպառող սարքեր, քանի որ դա կարող է խնդիրներ առաջացնել բնակելի տարածքների Էլեկտրական ցանցում։
- 6. Սար՛քը՝ նախատեսված չէ ֆի՛զիկական, զգայական կամ ստավոր կարողությունների սահմանափակմամբ, կամ փործի և գիտելիքների պակաս ունեցող անձանց (ներառյալ երեխաների) կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն գտնվում սարքի օգտագործման վերաբերյալ հսկողության տակ կամ հրահանգների տակ նրանց անվտանգության համար պատասխանատու անձի կողմից։ Երեխաները պետք է հսկվեն՝ համոզվելու համար, որ Նրանք չեն խաղում սարքի հետ։
- 7. Թույլ մի տվեք երեխաներին խաղալ սարքի հետ: Մի թողեք սարքր անկատ:
- 8. Համոզվեք, որ հոսանքի լարը պահվում է երեխաների հասանելիությունից դուրս։
- Մի քաշեք հոսանքի լարը, եթե այն դիպչում է սուր առարկաների եզրերին, սեղմված է որևէ առարկայով կամ խճճված է։ Թույլ մի տվեք, որ հոսանքի լարը շփվի տաք առարևաների հետ։
- 10. Պարբերաբար ստուգեք սարքը և դրա սնուցման լարը վնասվելու համար։ Անսարք սարքի շահագործումը

- թույլատրված չէ։ Մի փործեք ինքներդ վերանորոգել սարքը։ Կապվեք որակավորված մասնագետների հետ։ Եթե սնուցման լարը վնասված է. այն պետք է փոխարինվի արտադրողի, նրա սպասարկման գործակալի կամ նմանատիպ որակավորում ունեցող անձանց կողմից՝ վտակգից խուսափելու համար։
- 11. Թույլ մի տվեք, որ սնուցման լարը, խրոցը կամ Էլեկտրական կոնտակտները շփվեն խոնավության հետ։
- 2գուշորեն տեղափոխեք սարքը մակերեսի վրայով՝ քերծվածքներից խուսափելու համար:
- 13. Կարող են օգտագործվել միայն բնօրինակ պահեստամասեր։
- 14. Սարքը օգտագործեք միայն համապատասխան միակցիչով։
- Սարքը նախատեսված չէ արտաքին ժամանակաչափից կամ առանձին հեռակառավարման համակարգից աշխատելու համառ:
- Փոխադրման (բեռնափոխադրման) հատուկ պայմաններ, վաճառք՝ չկան։
- Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործման համար, խնդրում ենք այն փոխանցել այս հոահանգների հետ միասին:
- 18. Մի՛ տեղադրե՛ք սարքը՝ անկայուն կամ դյուրավառ մակերեսի վրա։
- 19. Ջեռուցման տարրի մակերեսը օգտագործելուց հետո մնում Է տաք։
- 20. Չգուշացեք` օգտագործման ընթացքում հասանելի մակերեսների ջերմաստիճանը կարող Է բարձր լինել։ Մի դիպչեք տաք մակերեսներին։
- Մի՛ տեղադրեք սարքը տաք գազօջախի կամ Էլեկտրական վառարանի վրա կամ մոտ, կամ նախապես տաքացրած ջեռոցում։
- 22.Տաք յուղ կամ այլ հեղուկներ պարունակող սարքեր տեղափոխելիս պետք է հատուկ զգուշություն ցուցաբերել։

- 23. Մի տեղադրեք սարքը պատի մոտ կամ անմիջապես այլ սարքերի կողքին։ Սարքի օգտագործման ժամանակ թողեք առնվացն 35 սմ ազատ տարածք դրա շուրջը։
- 24. Սարքի աշխատանքի ընթացքում մի՛ փակեք օդային մուտքո ևամ եւթո։
- 25. Սարքը չի աշխատի, եթե ամանը լիովին տեղադրված չէ։

2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

- 1. Կառավարման վահանակ
- 2. Գոլորշու ելքի ակցք
- 3. Աման
- Վաևռաևաճառ
- 5. Դիտման պատուհան
- 6. Հակվող բռկակ
- 7. Մեկնարկի հետաձգման կոճակ
- 8. Ջերմաստիճանի կարգավորման կոճակներ
- 9. Ծրագրի ընտրության կոճակ
- 10. «Старт/Пауза» («Մեկնարկ/Դադար») կոճակ
- 11. Ժամանակի կարգավորման կոճակներ
- 12. Լուսավորության կոճակ
- 13. Էկոան
- 14. Ավտոմատ ծրագրի ցուցանիշներ

3. ԿՈՄՊԼԵԿՏԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ

- Աերոգրիլ 1 հատ
- Աման 1 hատ
- Վաևռակաճար 1 հատ
- Հանվող բռնակ 1 հատ
- Օգտագործորի ձեռևարև 1 հատ

4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱՐԳԸ

4.1. ԱՇԽԱՏԱՆՔԸ ՍԿՍԵԼՈՒՑ ԱՌԱՋ

- 1. Սարքը ցածը ջերմաստիճանում տեղափոխելուց կամ պահելուց հետո միացնելուց առաջ անհրաժեշտ է այն պահել սեկյակային ջերմաստիճանում առկվացն 2 ժամ։
- 2. շգուշորեն հանեք սարքը, հեռացրեք փաթեթավորման բոլոր նյութերը և պիտակները։
- 3. Սարքը ներսից և դրսից սրբեք փափուկ, խոնավ շորով և մանրակրկիտ չորացրեք։

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ! Մի ընկղմեք սարքի կորպուսը (պատյանը) ջոի մեջ։

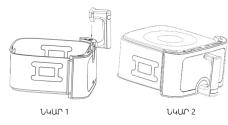
4. Վանդակաճաղը և ամանը մաքրեք տաք ջրով, լվացող միջոցներով և ոչ հղկող սպունգով: Մի օգտագործեք հղկող մաքրող միջոցներ, քանի որ դա կարող է վնասել սարքը:

ՆՇՈՒՄ. այս բաղադրիչները կարելի է նաև լվանալ աման լվացող մեքենայի մեջ։

- 5. Համոցվեք, որ տեսանելի թերություններ չկան։
- 6. Տեղադրեք բռնակը ամանի մեջ, ինչպես ցույց է տրված նկար 1-ում։ Շրխկոցը նշանակում է, որ բռնակը ֆիկսված է ամանին։ Բռնակը պտտեք վեր ու վար և թափահարեք ամանը, ինչպես ցույց է տրված նկար 2-ում, որպեսզի համոզվեք, որ այն ապահով ամրացված է։

ՆՇՈՒՄ. տապակելու համար անհրաժեշտ չէ ամանը լուղով կամ ճարպով լցնել, քանի որ ուտելիքի պատրաստումը տեղի է ունենում տաք օդի ազդեզության տակ։

- 7. Սարթի սկզբնական օգտագործումը կարող է ուղեկցվել հոտով և ծխով, դա նորմալ է և անվտանգ։
- 8. Խորհուրդ ենք տալիս տաքացնել օդափոխիչը 10 րոպե 180°C ջեղմաստիճակում։



4.2. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ

- 1. Տեղադրեք սարքը հարթ հորիզոնական մակերեսի վրա։
- 2. Տեղադրեք ամանը սարքի մեջ։ Եթե ամանը ամբողջությամբ տեղադրված չէ, սարքը չի աշխատի։
- 3. Նախքան սնունդը ամանի մեջ դնելը աերոգրիլը տաքացրեք 3 րոպե առավելագույն ջերմաստիճանում։

4.3. ՍԱՐՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

- 1. Ուշադիր հանեք ամանը աերոգրիլից՝ բռնելով այն բռնակից։
- 2. Մթերքները դրեք ամանի մեջ։
- **ՆՇՈՒՄ.** մի գերացանցեք MAX նշագծի մակարդակը։
- 3. Ամակը կորից մտցրեք աերոգրիլի մեջ:
- 4. Եթե անիրաժեշտ է օգտագործել վանդակաճաղը, տեղադրեք այն ամանի մեջ։
- 5. Միացրեք սարքը վարդակից, կվառվի «Старт/Пауза» կոճակի ցուցիչը կվառվի (10): Սեղմեք «Старт/Пауза» կոճակը (10), Էկրանին,որպես լռելյայն պարամետր, կհայտնվի ժամանակ 15 րոպե և 180°C ջերմաստիճան։

- Կարգավորեք ժամանակը կամ ջերմաստիճանը։ Կոճակների օգնությամբ (8), սահմանեք ժամանակը, իսկ կոճակների (11) ջերմաստիճանը՝ ըստ ընտրված բաղադրատոմսի։
- Մարքը համար սեղվեք «Հrapr/Пaysa» կոճակը (10)։ Սարքի աշխատանքի ընթացքում, երբ Էկրանին առկայծում Է (TURN) (ՇՐՋՈՒՄ) և ինչում Է ձայնային ազդանշան, դուք կարող եք թափահարել և շրջել սնունդը, որպեսզի տաքացումը լինի հավասարաչափ:
- 8. ՀԵՏԻՆ ԼՈՒՆԱԿՈՐՈՒԹՅԱՆ ԱԿՏԻՎԱՅՈՒՄ։ Վառարանի խցիկի ներսում լուսավորությունը միացնելու համար սեղմեջ «Подсветка» կոճակը (12)։ Լուսավորության լռելյայն ժամանակը 2 րոպե է։ Լամպը անջատելու համար կրկին սեղմեջ «Подсветка» («Լուսավորություն») կոճակը (12)։ Լուսավորությունը ավտոմատ կերպով միանում է, երբ ամանի մեջ մթերքները շրջելու հիշեցում է հիշեցում է ստանում, այնուհետև հիշեցման ժամանակից հետո այն ավտոմատ կեղաղմ անջատվում է։

չԵՏԱՁԳՄԱՆ ՄԵԿՆԱՐԿԻ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅԹ

- Անհրաժեշտ ջերմաստիճանը և ժամանակը սահմանելուց հետո սեղմեք «Օтշրօчк» («Հետաձգում») կոճակը (7) հետածգված մեկնարկը կարգավորելու համար, այնուհետև կոճակներով (11) ընտրեք այն ժամանակը, որից հետո սարքը կսկսի աշխատել, սեղմեք «Старт/Пауза» կոճակը (10) հաստատելու համար։ Մեկնարկի հետաձգման ժամանակը լրանալուց հետո սարքը ավտոմատ կերպով կմիանա։
- **ՆՇՈՒՄ.** ժամանակի կարգավորման միջակայքը 0.5-12 ժամ Է, կարգավորման քայլը կազմում Է 0.5 ժամ ` 0.5-ից 10 ժամ միջակայքում և 1 ժամ 10-ից 12 ժամ միջակայքում։
- Սարքը միացնելուց հետո, եթե ամանը տեղադրված չէ, Էկրանին կլուսավորվի (OPEN) (ԲԱՅ) նշանը, իսկ ամանը տեղադրելուց հետո Էկրանը կվերադառնա լռելյայն

- կառավարման ինտերֆեյսին, և գործիքը կարող է օգտագործվել սովորական ռեժիմով։
- 3. Սարքն անջատելու համար սեղմեք և 3 վայրկյան պահեք «Старт/Пауза» կոճակը (10)։
- **ՆԵՈՒՄ.** Եթե սարքը չմիանա 5 րոպեի ընթացքում, այն անցնում է սպասման ռեժիմի։ Սեղմեք «Старт/Пауза» կոճակը (10)՝ Էկրանը նորից միացնելու համար։
- 4. Ժամաչափը կսկսի հետհաշվարկը, երբ սարքը հասնի սահմանված ջերմաստիճանին։ Պատրաստման ավարտից մեկ րոպե առաջ «МИН» («ՐՈՊԵ») ցուցիչը կմարի, Էկրանին կհաշվարկվեն վերջին 60 վայրկյանները։ Պատրաստումն ավարտելուց հետո «МИН» ցուցիչը կրկին կհայտնվի, իսկ Էկրանի վրա կվառվի (0) նշանը :
- Դատրաստման ընթացքում սարքը դադարեցնելու համար կարող եք սեղմել «Старт/Пауза» (Մեկնարկ/Դադար) կոճակը (10), ժամանակաչափը կկանգնի և ցույց կտա մնացած ժամանանո։
- 6. Կրկին սեղմեք այս կոճակը՝ պատրաստումը շարունակելու համար:

ԱՎՏՈՄԱՏ ԾՐԱԳՐԵՐ

- 1. «Меню» («Ճաշացանկ») (9) կոճակի օգնությամբ ընտրեք ավտոմատ պատրաստման ծրագիր։ Ժամանակի և ջերմաստիճանի արժեքները կարող են փոփոխվել (8) և (11) կոճակների միջոցով։ Հաստատեք ծրագիրը՝ սեղմելով «Старт/ Пауза» կոճակը (10)։
- Հնարավոր Է, որ պատրաստման ընթացքի կեսին ստիպված լինեք թափահարել բաղադրիչները (տեղեկությունների համար տես «ԿԱՐԳԱԿՈՐՈՒՄՆԵՐ» բաժինը)։ Դրա համար դուք ունեք երկու տարբերան։
- 3. Բռնակով հեռացրեք ամանը սարքից, սարքն անմիջապես կդադարի աշխատել։ Թափահարեք բաղադրիչները,

- այնուհետև ամանը նորից մտցրեք աերոգրիլի մեջ, սարքն ավտոմատ կերպով կվերսկսի աշխատանքը։
- Սարքի աշխատանքը դադարեցնելու համար նախ սեղվեք «Crapr/Пауза» կոճակը (10), այնուհետև ամանը հանեց սարքից, թափահարեք բաղադրիչները, իսկ հետո ամանը նորից մտցրեք աերոգրիլի մեջ, կրկին սեղմեք «Crapr/Пауза» կոճակը (10) պատրաստման գործընթացը շարունակելու համառ:
- Պատրաստման գործընթացի ժամանակ ինչելու է ձայնային ազդանշան, և Էկրանին լուսավորելու է [TÜRN] (ՇՐՋՈՒՄ)՝ խորհուրդ տալով օգտագործողին թափահարել կամ շրջել սնունդը:
- Ծրագրի ավարտից հետո կինչեն 3 ձայնային ազդանշաններ, Էկրանի վրա կվառվի [OFF] (ԱՆՋԱՏՈՒՄ) նշանը, որից հետո ամանը կարող է հանվել և տեղադրվել ջերմակայուն սեղանի վրա:
- **ՆԵՈՒՄ.** Եթե ծրագրի ավարտից հետո 2 րոպեի ընթացքում որևէ գործողություն չկատարվի, սարքի Էկրանին կցուցադրվեն լռելյայն կարգավորումները։
- Մտուգեք մթերքների պատրաստվածությունը։ Եթե դրանք դեռ պատրաստ չեն, ապա ամանը նորից դրեք աերոգրիլի մեջ և կարգավորեք ժամանակաչափը ևս մի քանի րոպե նույն ջերմաստիճանում։
- 8. Փոքր մթերքները հանելու համար, ինչպիսիք են կարտոֆիլ ֆրին, հանեք ամանը և պարունակությունը լցրեք/լցրեք ամանի կամ ափսեի մեջ։
- 9. Խոշոր կամ փխրուն մթերքները հանելու համար օգտագործեք աքցան։

5. ԱՎՏՈՄԱՏ ԾՐԱԳՐԵՐԻ ՊԱՐԱՄԵՏՐԵՐ

Ծրագիր	Ինդիկատոր	Ջերմաս- տիճանը, ⁰C	Ժամանակ, րոպե
Կարտոֆիլ		200	25
Ձուկ		165	15
Ծովախե- ցգետին		160	12
Պիցցա		180	8
Հավի ոտիկներ		185	40

Կեքս	160	30
Միս	180	17
Հավի թևեր	180	23

6. ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄՆԵՐ

Ստորև բերված աղյուսակը կօգնի ձեզ ընտրել ձեր մթերքների տեսակների հիմնական պարամետրերը։

ՆՇՈՒՄ. Այս կարգավորումները մոտավոր են՝ ժամանակի ճշգրտումներ կարող են անհրաժեշտ լինել՝ կախված պատրաստվող սննդի չափից և ձևից։

Եթե ամանի մեջ տեղադրվում E վանդակաճաղ, ապա պատրաստման ժամանակը պետք E համապատասխանաբար կրճատվի։

Բաղադր- ությունը	(ɲmdb) Zm g	իտղտրուժ փաղարուժ	Ջերմաստիճանը (°C)	նորհուրդներ
Բարակ սառեցված կարտոֆիլ ֆրի	250- 500	20-30	200	Թափահարել
Հաստ սառեցված կարտոֆիլ ֆրի	250- 500	20-30	200	Թափահարել
Սառեցված հավի նագեթներ	150- 400	8-15	180	Թափահարել
Սառեցված սթեյք	140- 300	15-18	200	=
Հավի թևիկներ	200- 400	14-18	200	Շրջել
Հավի կոտլետ	150- 300	12-16	160	-
Հավի կրծքամիս	200- 500	30-35	180	=

Սթեյք	100- 400	25-30	180	-
Խոզի կոտլետ	100- 400	13-18	180	=
Բեկոն	100- 300	8-10	180	Թափահարել
Կրուասան	150- 300	14-18	180	-

7. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔ

- Յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո և պահելուց առաջ մաքրեք սարքը:
- Ամանի և վանդակաճաղի վրա կա չկպչող ծածկույթ։ Դրանք մաքրելու համար մի օգտագործեք մետաղական առարկաներ կամ Իղկող մաքրող միջոցներ, քանի որ դա կարող է վնասել չկաչող ծածկույթը։
- Անջատեք սարքը հոսանքի վարդակից և թույլ տվեք, որ այն ամբողջովին սառչի։ Դուք կարող եք ամանը հանել, որպեսզի սարքն ավելի արագ սառչի։
- Սարքի կորպուսի արտաքին մասը սրբեք խոնավ շորով։ Եարքի կորպուսը մի ընկղմեք ջրի կամ որևէ այլ հեղուկի մեջ և մի լվացեք հոսող ջրի տակ։
- Ամանն ու վանդակաճառը մաքրեք տաք ջրով, մի փոքր լվացող միջոցներով և ոչ հղկող սպունգով։ Ամանն ու վանդակաճաղը կարելի է լվանալ աման լվացող մեքենայի մեջ։
- Եթե ամանն ու վանդակաճաղը դժվար Է մաքրել, ապա ամանը լցրեք տաք ջրով և լվացող միջոցներով: Վանդակաճաղը տեղադրեք ամանի մեջ և թրջեք մոտ 10 րոպե:

- Ջեռուցման տարրը մաքրեք խոնավ շորով կամ խոզանակով՝ սննդի մնացորդները հեռացնելու համար։
- Նախքան պահպանում համոզվեք, որ բոլոր մասերը մաքուր և չոր են։
- Երբեք սարքը մի դրեք տաք կամ խոնավ վիճակում պահելու համար։
- Սարքը պահեք տուփի մեջ կամ մաքուր և չոր տեղում։

8. ԽՆԴԻՐՆԵՐ ԵՎ ԼՈՒԾՈՒՄՆԵՐ

Խնդիրը	Հնարավոր պատճառը	Լուծումը
	Սարքը միացված չ Է հ ո ս ա ն ք ի ցանցին։	Սարքը միացրեք հոսանքի ցանցին։
Մ ա ր ք ը չ ի	Թ ա ս ը տեղադրված չԷ (ճիշտ չի տեղադրված) աԷրոգրիլի մեջ։	Ճիշտ տեղադրեք թասը աԷրոգրիլի մեջ։
	Մ թ ե ր ք ի չափազանց մեծ չափաբաժին։	Բաժանեք ավելի փոքր կտորների։
Մթերքները պատրաստչեն	գողորորի։ ուր եւ ու վ ու և ու և Աուսելու ու ու և	Ա վ ե լ ա ց ր ե ք պատրաստման ժամանակը։
	Պատրաստման ա ն բ ա վ ա ր ա ր ջերմաստիճան։	Ա վ ե լ ա ց ր ե ք պատրաստման ջերմաստիճանը։

Էկրա սխալ	նին «EO3»	Ջերմաստիճանի ս ե ն ս ո ր ի ն մ ի ա ց ո ւ մ ը անջատված Է կամ ջերմաստիճանի սենսորը վնասված Է։	1. Վերամիացրեք մ ի ա ց մ ա ն մ ի ա կ ց ի չ ը ։ 2. Փոխարինեք ջերմաստիճանի սենսորը։
ա և հ սարւ	րքները Դավա- աչափ են ակվում	Մ թ ե ր ք ի չափազանց մեծ քաշ։	Համոզվեք, որ թասի մեջ մթերքի ծավալը չի գերազանցում դրա ծավալի 4/5-ը։ Համոզվեք, որ մթերքները բավականաչափ ազատ են տեղավորված թասի մեջ։
		Մթերքները չեն հալվել։	Մ թ ե ր ք ն ե ր ն ամբողջությամբ հալեցրեք։
		Պատրաստման ը ն թ ա ց ք ո ւ մ մթերքները չի խառնվել / շրջվել։	Խորհուրդ Է տրվում պարբերաբար խառնել/շրջել մթերքները։

Էկրանին «EO1» սխալ	Սարքի ջերմային պ ա շ տ պ ա - ն ո ւ թ յ ո ւ ն ը սիացված Է։	1. Ստուգեք ջերմաստիճանի ս ե ն ս ո ր ի տեղադրման հուսալիությունը և արդյունավ- ետությունը։ 2. Ստուգեք 2 ա ր ժ ի չ ի աշխատանքը։
Էկրանին «EO2» սխալ	Կարճ միացում ջերմաստիճանի սենսորում։	Ф ո խ ա ր ի ն ե ք ջերմաստիճանի սենսորը։
Սպիտակ ծուխ	Յուղոտ մթերքներ։	Մի փոքր իջեցրեք ջերմաստիճանը։ Մի փոքր ծուխ, յուղոտ սնունդ պատրաստելիս, դա նորմալ է։
	Ն ա խ ո ր դ օգտագործումից մնացած սառած ճարպ (յուղ):	Համոզվեք, որ թասը մաքուր Ե նախորդ օգտագործումից հետո։

Կարտոֆիլը կարտոֆիլ բավականաչափ բավականաչաւ չի չորացել: չորացել է և Կտրտված կտրված է ո			
խրթխրթան չէ։ քառակողիկները քառակողիկներու չափազանց հաստ Փ	Կարտոֆիլի ֆրին խրթխրթան չէ։	բավականաչափ չի չորացել։ Կ տ ր տ վ ա ծ Կ ա ր տ ո ֆ ի լի քառակողիկները չափազանց հաստ են։ Օգտագործվող բուսայուղի ցածր	կտրված է ոչ շատ հաստ քառակողիկներով։ Փորձեք օգտագործել աէրոգրիլի նախնական

9. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳՐԵՐ

- Անվանական լարումը՝ 220-240 Վ ~50/60 Հց - Անվանական հգորությունը՝ 1600-1900 Վտ
- Թասի ծավայր՝ 9 լ
- Ջերմաստիճանի միջակայքը՝ 40-200 °C
- Ժամանակի միջակայքը՝ 1-60 րոպե



2ԳՈՒՇԱՑԵՔ` օգտագործման ընթացքում հասանելի մակերեսների ջերմաստիճանը կարող է բարձր լինել։ Մի դիպչեք տաք մակերեսներին։

10. ՇՐԶԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել Էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար։

11. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապոպնքո օգտագործվում է սույն ձեռնաոնում նշված ցուցումերին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ իամապա-տասխան։ Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար։ Ապրանքի արտադրության ամմաթիվը նշվում Է սերիայի համարում (2 և 3 կիշերը՝ տարի, 4 և 5 կիշերը՝ արտադրության ամիս)։ Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ hարցի ծագման կամ որա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիագորված սպասարկման կենտրոն։ Կենտրոնի hասցեն կարելի է գտնել https://centek.ru/servis կայքում։ Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցկեր՝ hեռ՝ +7 (988) 24-00-178, VK՝ vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարինա-Սերվիս», p. Կրասևոդար։ Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42:

Ապրանքն ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ։



12. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

ներմուծող՝ 000 Լարինա-Էլեկտրոնիքս։ **Հասցե՝** Ռուսաստան, 350080, գ. Կրասնոդար, ուլ. Դեմուսա, 14: Հեռ. +7 (861) 2-600-900։

չԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՌՈՂ!

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս Է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից։ Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասունակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները։

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

- 1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները նատարելու դեաքում
- hարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը:

Արտադրողը իրավասու Է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է։

- 2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում
- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր E հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին։
- 3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը։

- 4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, իրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,

Վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,

- սարջի՝ օգտագործումը՝ պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը Էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում աետական տեհնիկական չափանիշներին,
- ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոնտաժման հետ՝
- ա) իեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, Էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ, Էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ, Էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ, բ) սպառվող մյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շջեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),
- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ։
- 5. Այս երաշխի՛քը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք։ 6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանուններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում։
- 7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման։

ENGLISH

Dear Customer

Thank You for purchasing a CENTEK brand product.
We guarantee flawless function of this item,
provided the guidelines of its operation are observed.

The air roaster is a household appliance and is not intended for industrial use!

- in personnel kitchen zones at stores, offices and industrial facilities;
- at agricultural farms;
- by clients at hotels, motels and other residential facilities;
- in private boarding houses.

PURPOSE OF THE APPLIANCE: for cooking food using hot air streams.

1. SAFETY PRECAUTIONS

To avoid situations dangerous to life and health, as well as premature failure of the device, it is necessary to strictly observe the conditions listed below. Carefully read this manual before putting the device into operation. Save this manual, the cash receipt and the device packaging.

- Make sure that the supply voltage indicated on the device corresponds to the voltage in the power supply network.
- 2. Use the appliance only for its intended purpose.

- Use of the appliance in a manner inconsistent with the instructions may result in injury.
- Do not place the appliance near heat sources, do not expose it to direct sunlight or moisture (do not immerse it in water or other liquids).
- Do not use several energy-intensive devices at the same time, as this may cause problems in the electrical network of residential premises.
- 6. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not allow children to play with the appliance. Do not leave the appliance unattended.
- 8. Make sure that the power cord is kept out of the reach of children.
- Do not pull the power cord if it is touching sharp edges, pinched by objects, or entangled; do not allow the power cord to come into contact with hot objects.
- 10. Make sure that the power cord is routed out of the reach of children.
- 11. Regularly check the appliance and its power cord for damage. Do not operate the appliance if it is damaged. Do not attempt to repair the appliance yourself. Refer all repairs to qualified personnel. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 12. Move the device carefully over the surface to avoid scratches.
- Do not expose the power cord, plug or electrical contacts to moisture.
 Only original spare parts may be used.
- 14. Use the device only with the appropriate connector.

- The device is not designed to operate from an external timer or a separate remote control system.
- 16. Special conditions for transportation (shipping), sale: none.
- 17. If you wish to transfer the device for use by another person, please transfer it together with these instructions.
- 18. Do not place the appliance on an unstable or flammable surface.

 19. The surface of the heating element remains hot after use.
- 20. Careful: accessible surfaces of the appliance can reach high temperature during operation. Do not touch the hot surfaces.
- 21. Do not place the appliance on or near a hot gas or electric stove or in a hot oven
- Use extreme caution when moving appliances containing hot oil or other liquids.
- 23. Do not place the appliance against a wall or directly next to other appliances. Leave at least 35 cm of free space around the appliance when in use
- 24. Do not block the air inlet or outlet when the appliance is in operation.
- 25. The appliance will not operate if the bowl is not fully inserted.

2. APPLIANCE DESCRIPTION

- Control panel
- 2. Steam outlet opening
- 3. Bowl
- 4. Grid
- Inspection window
- 6. Removable handle
- 7. Delayed start button
- 8. Temperature setting buttons

- 9. Program selection button
- 10. Start/Pause button
- 11. Time setting buttons
- 12. Backlight button
- 13. Display
- 14. Preset program buttons

3. SCOPE OF SUPPLY

- Air grill 1 pc.
- Bowl 1 pc.
- Grid 1 pc.
- Removable handle 1 pc.
- User Manual 1 pc.

4. OPERATING PROCEDURE

4.1 REFORE FIRST USE

- If the appliance has been transported or stored at low ambient temperatures, keep it at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- Carefully unpack the appliance, remove all packaging materials and stickers.
- Wipe the appliance on the inside and outside with a damp soft cloth and let it dry out thoroughly.

ATTENTION! Do not immerse the body of the appliance in water.

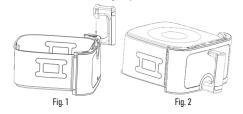
4. Clean the grid and the bowl with hot water, some cleaning detergent and a non-abrasive sponge. Do not use abrasive cleaning agents, as this can damage the appliance.

NOTE: these accessories can also be washed in a dishwasher.

- 5 Make sure there are no visible defects.
- Insert the handle into the bowl as shown in Figure 1. The handle should engage with a click. Turn the handle up and down and shake the bowl as shown in Figure 2 to make sure that the handle is securely fastened.

NOTE: it is not necessary to fill the bowl with oil or fat for frying, as the food is cooked by hot air only.

- 7. The appliance may emit some smell and smoke during initial operation - this is safe and normal.
- 8. We recommend to heat the air grill up at 180 °C for 10 minutes.



4.2 PREPARATIONS FOR USE

- 1. Place the appliance on a smooth horizontal surface.
- Install the bowl into the appliance. If the bowl is not properly seated the appliance will not operate.
- 3. Pre-heat the air grill for 3 minutes at maximum temperature before putting the food into the bowl.

4.3. USING THE APPLIANCE

- Carefully pull the bowl out of the air grill, holding it by the handle.
- 2. Place the food inside the bowl.

NOTE: do not exceed the MAX mark level.

- 3. Insert the bowl back into the air grill.
- 4. If you need to use the grid, place it in the bowl.
- 5. Connect the appliance to power supply, the Start/Pause (10) button's backlight will turn on. Press the Start/Pause button (10), the display will show the time 15 minutes and temperature 180 °C as the default setting.
- Adjust the time or the temperature. Using the buttons (8) set the time and using the buttons (11) adjust the temperature in accordance with the chosen recipe.
- Press the Start/Pause button (10) to put the appliance in operation. During operation, when the [TURN] message appears on the display, you can shuffle and turn over the food, so that it is uniformly heated.
- 8. ACTIVATING THE BACKLIGHT. To turn on the backlight inside the frying chamber press the "Backlight" button (12). The default operating time of the backlight is 2 minutes. Press the "Backlight" button (12) again to turn the backlight off. The backlight also turns on automatically when the prompt to turn over the food in the bowl is displayed; it will automatically turn off when the prompt message time expires.

DELAYED START FUNCTION

I. After setting the required temperature and time press the "Delay" button (7) to set up the delayed start, then, using the buttons (11) select the time after which the appliance will start operating, press the Start/Pause button (10) to confirm the setting. The appliance will start operating automatically when the delay time is over. NOTE: the delay time setting range is 0.5 to 12 hours, with an increment of 0.5 hours within the range of 0.5 to 10 hours and 1 hour within the range of 10 to 12 hours.

- After turning on the power, if the bowl has not been installed, the [OPEN] message will appear on the display, when the bowl is properly installed the appliance will return to the default control interface and can be operated in normal mode.
- In order to turn the appliance off press and hold down the Start/Pause button (10) for 3 seconds.

NOTE: if the appliance is not started within 5 minutes, it will go to standby mode. Pres the Start/Pause button (10) to reactivate the display.

- 4. The timer will start the countdown once the appliance has reached the set temperature. One minute prior to the cooking time end the "MIN" indicator will go out and the remaining 60 seconds will count down on the display. When the cooking time is over the "MIN" indicator will appear again and the [0] value will be displayed.
- You can press the Start/Pause button (10) during cooking to stop the appliance, the timer will be suspended and show the remaining time.
- 6. Press the button once again to resume the cooking process.

PRESET PROGRAMS

- Using the "Menu" button (9) select one of the preset cooking programs. The time and temperature values can be changed using the buttons (8) and (11). Confirm program selection by pressing the Start/Pause button (10).
- It is possible that you will have to shuffle the ingredients halfway through the cooking process (see the "SETTINGS" section for details). You have two options for doing so:

- Pull the bowl out of the appliance, holding it by the handle; the appliance will immediately stop operating. Shuffle the ingredients, then insert the bowl back into the appliance; the appliance will resume operation automatically.
- 4. First, press the Start/Pause button (10) to stop its operation, then pull the bowl out of the appliance, shuffle the ingredients, set the bowl back into the appliance and pres the Start/Pause button (10) to resume the cooking process.
- An audio signal will be emitted during cooking, and the [TURN] message will appear on the display, prompting the user to shuffle or turn over the food.
- 6. When the cooking program is over, the appliance will emit 3 audio signals and the [DFF] message will appear on the display, thereupon the bowl can be removed from the appliances and placed on a heat-resistant tabletop. NOTE: if no action is taken within 2 minutes from program completion, default settings will appear on the display.
- Check the doneness of the food. If the food is not done yet, place the bowl back into the appliance and set the timer to a few more minutes at the same temperature.
- In order to remove loose or liquid foods from the bowl (e.g. French fries), remove the bowl and pour the contents into a plate or bowl.
- 9. Use tongs to remove large pieces or fragile foods.

5. PRESET PROGRAM PARAMETERS

Program	Indicator	Temperature, °C	Time, minutes
Potatoes		200	25
Fish		165	15
Shrimps		160	12
Pizza		180	8
Chicken legs		185	40

Muffins	160	30
Meat	180	17
Chicken wings	180	23

6. SETTINGS

The following table will help you select the basic settings for your food types. NOTE: the following settings are provided for reference only - you may have to adjust the time according to the shape and size of the food to be cooked. If the grid is installed inside the bowl the cooking time will have to be reduced accordingly.

Ingredients	Weight (grams)	Time (minutes)	Tempera-ture (°C)	Tips
Thin frozen French fries	250-500	20-30	200	Shuffle
Thick frozen French fries	250-500	20-30	200	Shuffle
Frozen chicken nuggets	150-400	8-15	180	Shuffle
Frozen steak	140-300	15-18	200	-
Chicken wings	200-400	14-18	200	Shuffle
Chicken chop	150-300	12-16	160	-
Chicken breast	200-500	30-35	180	-
Steak	100-400	25-30	180	-
Pork chop	100-400	13-18	180	-
Bacon	100-300	8-10	180	Shuffle
Croissant	150-300	14-18	180	-

7 MAINTENANCE

- Clean the appliance after each use and before storage.
- The bowl and grid have a non-sticking coating. Do not use metallic objects or abrasive cleaning agents for cleaning, as they may damage the non-sticking coating.
- Disconnect the appliance from power supply and allow it to cool down completely. You may remove the bowl to let the appliance cool down quicker.
- Wipe the outer surfaces of the appliance with a damp cloth. Do not immerse the body of the appliance in water or any other liquid or rinse it under a tap.
- Clean the bowl and grid with hot water with a little detergent and a non-abrasive sponge. The bowl and grid can be washed in a dishwasher.
- If the bowl and grid are hard to clean, fill the bowl with hot water and detergent. Place the grid into the bowl and let it soak for approx. 10 minutes
- Clean the heating element with a damp cloth or a brush to remove food deposits.
- Ensure that all parts are clean and dry before putting the appliance away for storage.
- Never put the appliance away for storage when it is hot or wet.
- Store the appliance in its box in a clean dry place.

8. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution	
The applicate will get	Appliance not connected to power supply.	Connect appliance to power supply.	
The appliance will not work	Bowl not installed (installed improperly) in the convection oven.	Properly install the bowl in the housing.	
French fries are not crispy	The potatoes are not dry enough. Chopped potato strips are too thick. Low quality oil used for frying.	Ensure that the potato is dry enough and not chopped into too thick strips. Try to pre-heat the convection oven before making French fries.	
	Food pieces too large.	Cut food into smaller pieces.	
The food is not done	Insufficient cooking time.	Increase cooking time.	
	Insufficient cooking temperature.	Increase cooking temperature.	
White smoke	Food is too fat.	Lower the temperature a little. A little smoke while cooking fat food is normal.	
	Thickened fat from previous use.	Ensure that the bowl is clean after previous use.	

The food is not done uniformly	Food weight too high.	Ensure that the volume of the food in the bowl does exceed 4/5 of its capacity. Ensure that the food is loosely located in the bowl.
unitorinty	The food is not defrosted.	Fully defrost the food.
	Food has not been stirred/turned over during cooking.	It is recommended to stir/turn over the food during cooking.
Error "EO1" on display	The device's thermal protection has been triggered.	Check the reliability and efficiency of the temperature sensor installation. Check the engine operation.
Error "EO2" on display	Short circuit in the temperature sensor.	Replace the temperature sensor.
Error "E03" on display	The temperature sensor connection is disconnected or the temperature sensor is damaged.	Reconnect the connection connector. Replace the temperature sensor.

9. SPECIFICATIONS

- Nominal voltage: 220-240 V ~50/60 Hz
- Nominal output: 1600-1900 W

- Bowl capacity: 9 l
- Temperature range: 40-200 °C
- Time range: 1-60 minutes



CAREFUL: accessible surfaces of the appliance can reach high temperature during operation. Do not touch the hot surfaces.

10. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

11. CERTIFICATION DATA. GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service centre centre of the found on the website https://centek.ru/servis. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity.



12. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by. LLC Larina-Electronics. Address: Russia, 350080 Krasnodar, ul. Demusa, 14. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

- 1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:
- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

- 2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:
- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.
- 3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

- 4. The guarantee does not apply in the following cases:
- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons:
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards:
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
- a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
- b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers):
- for battery-powered appliances operation with inappropriate or depleted batteries;
- for rechargeable battery-powered appliances any damage caused by improper battery charging and recharging.
- 5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

Гарантийный талон / Кепілдік талоны / Брш2рірралрір 4ирпи / Warranty certificate $N^{\underline{o}}$

юйте от продавца полностью за талоны. Талон действителен при налич кепілдік талоны мен үзбелі талондарді
n.zunpni.pajn.u. : Վաճառողից պահանջեք ամբողջու-թյամբ լրացնել երաշխրքային կտրոնները: Attention! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.
Изделие / Бұйым / Uuppuulp / Product
Модель / Улгу / Unnttl / Model
Серийный номер / Serial number / Utphujh huulun / Сериялық нөмірі
Дата продажи / Сату күні / Date of sale / чыбыл <u>р</u> һ ши́шырһվ
Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца / These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller / Сатушы-фирма толтырады / Lpwgbnud E վшбшплղ ը\u044pnuynub
изделие / Бұйым / นๆเานษ / PRODUCT
MOДЕЛЬ / MOДЕЛІ / Untel. / MODEL
CEРИЙНЫЙ НОМЕР / CEРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / UԵՐԻԱ. / SERIAL NUMBER
ДАТА ПРОДАЖИ / CATY KYHI / ՎԱՃԱՌՔԻ UJJUURԻՎ / DATE OF SALE
ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎUZTUNNY CVYSNN-G3NN-VVENDOR

	данные Огрывные купоны заполняются представятелем сервиспрот центра? Осы жыртылмалы купондарды бұйымға жендеу жүргізетін сервис орталығының екілі толтырады / Հետևյшլ կտղունևերը լրացկпли է шицпинірը վեпинприппри пицшишріцші униприці униприцівер / These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center ————————————————————————————————————		ΦИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Ә. және телефоны / Գևորդի աևուև-ազգանուև-hայրանուն և hեռախոսահամար / Full name and phone number of the buyer		Адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың мекенжайы / Վшбшплղ ընկերության իրավաբանական hաugե / Seller's address
--	--	--	--	--	---

V

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ / ՀԱՆՁՆՄԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎ / RELEASE DATE

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕУГЕ ТҮСКЕН КҮНІ / ЧЬГ ЦІЛОГО 94/10.



Готовьте вместе с нами!

Рецепты на сайте chef.centek.ru

